

# PABLONĒAN COLOSASNU 'ICĒ UNICAMA BUÁNMIÁ QUIRICA

*Pablonĕan Colosasnuax Jesucristomi catamĕcĕ unicama quirica cuĕnĕoxuan*

<sup>1</sup> Ēx cana Pablo, Nucĕn Papa Dios cuĕĕncĕsabi oquin aín bana uni ñuixunun Jesucristonĕn caísa 'aín. Usa 'ixun cana axribi Jesucristomi sináncĕ 'aísha nucĕn xucĕnsa 'ain, Timoteobĕtan mitsu quirica buánmin. <sup>2</sup> Colosas ĕmanuaxmi Cristomi sinani ami catamĕti Nucĕn Papa Diosnan 'icĕ, cana ĕnĕ quirica mitsu buánmin. Nucĕn Papa Diosan mitsu nuibaquin upí oquin sinánxuncĕxmi chuámarua bucucantí cana cuĕĕnin.

## **I. CRISTONĒXA CUSHIIRA 'AIŞH UPIIRA 'AÍN CA AŞARIBI AÑU ÑUBI 'AIMA 'ICĒ QUICĒ BANA (1.3-2.23)**

*Axa Jesucristomi catamĕcĕ unicama Pablonĕn Nucĕn Papa Dios ñucáxuan*

<sup>3</sup> Mitsu ñucáxuni abĕ banaquin cananuna nun 'acĕsabi oquin, Nucĕn 'Ibu Jesucristonĕn Papa, ax Nucĕn Papa Dios 'icĕ, a –asábi ca – quixun cain. <sup>4</sup> Usa 'ixun cananuna Jesucristomi asĕrabi catamĕtími Nucĕn Papa Diosan unicamabĕ nuibanania ñuicania cuan. <sup>5</sup> Nucĕn Papa Diosan mĕnĕsabi oi aín nĕtĕnu abĕ 'iti sinani camina usai 'icanin. Jesucristomi catamĕti aín 'uchacama tĕrĕncĕ 'aish ca uni ainan 'aish xĕnibua 'aímbi Nucĕn Papa Diosbĕ 'iti 'icĕ quixuan aín unin mitsu

ñuixuncëxun camina a bana cuaquin upí oquin 'unáncan. <sup>6</sup> Nucën Papa Diosan ca usaquin nu nuibatia quixun unin ñuía mitsun cuacë a banabi ca bëtsi bëtsi menu cuanquin 'itsaira unin ñuía. Usa 'ain ca unin ñuía cuatishimi mitsux 'icësaribiti camabi menu 'icë uni a bana cuati —asérabi ca — quixun sinani Jesucristomi catamëtia. <sup>7</sup> A bana ca nun nuibacë Epafrasnën, axribi nubëtan uni bana ñuixuncë 'ixun nux cuancëbëtanmabi ñuixunquin upí oquin mitsu 'unánmiaxa. <sup>8</sup> An ca Cristonan 'aish camina mitsux bëtsibë bëtsibë nuibanani upitax bucuí quixun nu caxa.

<sup>9</sup> Epafrasnëan mitsu ñuiquin nu cacë bana cuaxun cananuna ënquinma Nucën Papa Dios mitsu ñucáxunin. Uisaími 'iti cara Nucën Papa Dios cuëënia, a mitsu 'unánminun ñucáxuanan cananuna an aín unicama 'unánmiti ñucama mitsu 'unánminun a ñucatin. <sup>10</sup> Mitsux usai 'i camina Nucën 'Ibu Jesucristonan 'aísha uni 'icësaí 'iti 'ain. Usa 'aish camina ax cuëëncësabi oquinshi 'aquin, uisa ñu cara upí 'icë ashi 'anan, asérabi mitsun nuitu mëu upí oquin Nucën Papa Dios 'unánti 'ain. <sup>11</sup> 'Anan cananuna ax cushiira 'ixúan, uisa ñu cara 'icëbébi bënëtima cuëënquin tanshinuan mitsu 'aquinun quixun a mitsu ñucáxunin. <sup>12</sup> Usoquin cananuna uisaira oquin cara aín unicama cuëënmiti 'icë quixun 'unánquinmi mitsun a —asábi ca —canun, Nucën Papa Dios mitsu ñucáxunin.

<sup>13</sup> Ñu 'atima 'atishi sinánan nux cuëëncësabi oíshi 'iisa taniabi ca Nucën Papa Diosan aín nuibacë Bacë Bëchicënan 'inun nu 'imíaxa. <sup>14</sup> Nun 'uchacama cupínu abë 'ítima 'icëbi ca aín Bëchicë bamacë cupí Nucën Papa Diosan nun 'ucha tërënquin ainan 'inun nu iëmiacëxa.

*Cristo bama cupía uni Nucën Papa Diosbë upí 'iti*

<sup>15</sup> Uinu 'icë unínbia Nucën Papa Dios istima 'aínbi ca unían uisa cara Nucën Papa Dios 'icë quixun 'unánun asaribi 'aish aín Bëchicë ënë menu uacëxa. Añu ñubi unitisama 'ain ca axira pain aín Papabë 'iacëxa. <sup>16</sup> Nucën Papa Diosan uniomicëxun ca aín Bëchicënën naínu 'icë ñucama 'imainun menu 'icë ñucamaribi 'anan bëtsi bëtsi ñu unin aín bërúnbi iscë 'imainun unin iscëma ñucamaribi uniocëxa. Usonan ca ángelcama 'imainun uisa cushi cara, acamaribi uniocëxa, ainan 'aish ax cuëncësabi oi 'inun. <sup>17</sup> Ñucama uniocëma pan 'aish ca axira pain 'iacëxa. 'Ixun ca uniotancëxun, usabia 'inun camabi ñu mëníocëxa. <sup>18</sup> Cristo axira ca axa ami catamëcë unicaman cushi 'aish amiira aín unicama catamëcë 'icën. Ësa ca Cristobë aín unicama 'icën. Mécënñu, taëñu, xoñu, nuituñuribi 'aishbi ca uni achúshi 'icën. Usaribiti cananuna Jesucristonan 'aish 'aisamaira 'aishbi abë achúshisa 'ain. Aín unicamaxa usaribiti 'iti oi axira pain bamatancëx baísquia 'aish ca an unio ñucamabë sënënmaira 'icën. <sup>19</sup> Nucën Papa Dios cuëncësabi oi ca Jesucristo ax asaribi cushiira 'ianan upíira sinánñu 'iacëxa, uni 'aishbi. <sup>20</sup> Aín nuitu 'aisama 'aísha uni abë up'i 'itima 'aínbi ca Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin Cristonën i curúsocënu bamaquin ënë menu 'icë ñucama 'imainun naínu 'icë ñucamaribi an iscëxa upí 'inun mëníocëxa.

<sup>21-22</sup> Mitsun Nucën Papa Diosmi sináncëma 'ixun ñu 'aisamaishi 'acë 'aish camina abë upíma 'aish ami nishcësa 'iacën. Usai 'iá 'icëbi ca Cristo uni 'aish bama cupími abë upí 'inun Nucën Papa Diosan mitsu 'imiaxa. Mitsúxmi upíira sinánñu 'ianan 'uchañuma 'aish Nucën Papa Diosnanshi

'inun ca Cristo bamacëxa. <sup>23</sup> Usa 'inuxun camina camabi nētēn Cristomishi catamēcē 'ixun sinánbëquinquinma ainan 'aishmi aín nētēnu abē 'iti ashi manuquinma sinánti 'ain. Usai 'i ca uni asérabi Nucēn Papa Diosnan 'icē quixunmi cuacē bana ca camabi menuxunribi ñuicania. 'Ēnribi cana unicama a bana ñuixunin.

*Nucēn Papa Diosan Pablo axa Jesucristomi catamēcē unicama aín bana ñuixunun 'imia*

<sup>24</sup> Mitsux ainan 'inun 'ēx tēmëracē cupí cana cuëënin. Usai 'i cana Cristonëan camabi uni ainan 'inun tēmëra 'ain, 'ëxribi camabi menu 'icē unicama a 'unánti cupí tēmëraibi cuëëinra cuëënin.

<sup>25</sup> Aín unicamabëtanmi mitsúnribi upí oquin aín banacama cuanun a bana ñuixunun ca Nucēn Papa Diosan 'ē 'imiacëxa. <sup>26</sup> Uínsaran nētēnbi uinu 'icē unínbi a bana 'unánma 'icēbi ca bërí aín unicama, an iscëxa upí 'icē, Nucēn Papa Diosan 'unánmia.

<sup>27</sup> Uisaira upí cara a bana 'icē quixun ca Nucēn Papa Diosan aín unicama 'unánmisa tancëxa. A banax ca judíosma unicamananribi 'icēn. A banax ca ësai quia, Cristo ax ca mitsubē 'icēn. Axa mitsubē 'ain camina aín nētēnuribi abē 'iti 'ain.

<sup>28</sup> Nun cananuna Cristo ashi ñuiquin aín unicama ñuixunin. Ñuixunquin cananuna aín unicaman upí oquin cuanan, Cristonan 'aish ax cuëëncësabi oíshi 'inun quixun upí oquin 'ësëquin, aín unicama 'unánmin. <sup>29</sup> Usaía aín unicama 'inun quixun cana Cristonën 'ē cushiocëxun ënquinma aín bana ñuixunin.

## 2

<sup>1</sup> Ēnë ñucama 'unánun cana ësöquin mitsu cain: Mitsúnmi 'acësaribi oquian Laodiceanu

'icë unicama 'imainun bētsi bētsi ēmanu 'icë unicamanribi 'ē iscēma 'ixunbi cana mitsu 'imainun aturibi sinánquin Nucēn Papa Dios 'itsaira ñucáxunin. <sup>2</sup> Mitsúnmi Cristomi cushicē 'aish bētsibē bētsibē nuibanani achúshisaishi 'ianan upí oquin a 'unáncēma 'ixunbi bērí Cristo 'unánquin, uisaira oquin cara mitsu 'aquinti 'icē quixun 'unánun, cana mitsu Nucēn Papa Dios ñucáxunin. <sup>3</sup> An camabi ñu 'unáncē 'ixun ca ainan cupíshi Cristonēn aín unicama 'unánmia.

<sup>4</sup> Cristonan 'icēa bētsi unin paránquin mitsu 'ati-maquin sinanamiti rabanan cana mitsu ēsaquin cain, <sup>5</sup> mitsu 'ura 'aíshbi 'ēn sináncēnēinshi mitsubē 'icēsa 'aish cana mitsúxmi uisa ñu cara 'icēbēbi a ēníma Cristomi catamēti ami cushicē 'icē cuati cuēēnin.

<sup>6</sup> Usa 'ain camina ainan 'iisa tania Nucēn 'Ibu Jesucristonēn mitsu ainan 'imicē cupí axa mit-sun 'ibuirá 'ain, upitiira ami catamēti abē 'i ax cuēēncēsabi oíshi 'iti 'ain. <sup>7</sup> A upí oquin 'unánan uisa cara ax 'icē quixun 'unani camina aín unían mitsu cacēsabi oi, ami upiti catamēcanti 'ain. Usai 'iquin camina camabi nētēn Nucēn Papa Dios —asábi ca —quixun cati 'ain.

### *Cristonan 'aísha uni bētsi 'icē quicē bana*

<sup>8</sup> An uni bētsi bētsi bana ñuixunquin paráncē unicaman mitsu, Cristomi catamēcē 'icēbi, ami manúnun quixun paránti rabanan camina bērúancati 'icanin. A unicaman ca Cristo ñuiquinma atúnbi sinánxuan unin ñuicē bana 'imainun ēnē nētēnu 'icē ñu sinánti, a banacamaishi uni 'unánmia.

<sup>9</sup> Cristonēx ca uni 'icēn, 'aíshbi ca uisaira cara Nucēn Papa Dios 'icē usaribi 'icēn. <sup>10</sup> Ax cushiira

'ixuan an 'imicëxma ca ángelcama 'imainun ñunshíncamaribi 'imainun uisa ñun cushi cara, acamaxbi ñancáishi 'iti 'icën. Usa 'ain ca Cristobëmi achúshisa 'ain, aín cushi anúnmi Nucën Papa Dios cuëencësabi oquin 'ati ax mitsubë 'icën. <sup>11</sup> Mitsux usai Cristobë achúshisa 'aish camina Nucën Papa Diosnan cupí 'unántioracacësaribi 'ain. Judíos unícamaxa chamaratsu 'aish 'unántiocë usa 'aíshmabi camina Cristonëmbia mitsun sinan upí 'imianan ñu 'aisama 'ati ëmicë 'aish, Nucën Papa Diosnan cupí 'unántiocësa 'ain. <sup>12</sup> Mitsun, Nucën Papa Diosan ca bamacëbi Cristo baísquimiacëxa quixun 'unánquin, an ca a cushínbi 'ë iëmiti 'icë quixun 'unaní camina ax 'iásaribiti nashimicë 'aish Cristobëbi bamacë acëñun maíncëx abëbi baísquiasa 'ain. <sup>13</sup> Mitsun cuëencësa oquinshi ñu 'aími bamacësa 'ianan judíos unícamaxa 'icësaribiti 'unántiorcacëma 'aish ainanma 'icëbi ca Nucën Papa Diosan a cupíshi mitsun 'uchacama tërënxunquin Cristobë baísquicësa mitsu 'imiäxa. <sup>14</sup> Usa 'ixun ca Nucën Papa Diosan nun 'uchacama tërënxunquin, nun nu Moisésnën cuënëo bana quicësabi oquin 'acëma 'icëbi Cristo i curúsocënu bama cupí, nun 'uchacama sinántëcënuunma nu tërënxuancëxa. <sup>15</sup> Usonan ca Cristonën i curúsocënu bamaquin uisa ñunshinax cara uisaira cushiñu 'icë, abi camabi unían 'unánun ñusmoquin cushiñuma 'imiäcëxa.

### *Nucën Papa Dios cuëencësabi oi 'iti bana*

<sup>16</sup> Atúan 'acësaribi oquinmi ñu pianan ñu xëaima 'ianan camabi nëtë ca bëtsi nëtësaribi 'icë quixun sinánan 'uxë isícëbëa atux 'icëσαι 'ima 'ianan anun tantiti nëtën atux 'icësaribiti 'iama oquian unin

ñuicëxunbi camina tantima 'ain. <sup>17</sup> Uisai cara Cristo ucë 'ain 'iti 'icë quixuan unin sinánun ca ënë ñucama 'iacëxa. Usa 'aínbi cananuna Cristo uá 'ain ainan 'ixun, uisa caranuna Cristobë 'iti 'ai quixun 'unanin. <sup>18</sup> Atúnbi ca —'ëx asama 'ixun cana Nucën Papa Diosma ángelcamaishi rabiti 'ai —quixun sinánquin atúnbi sináncë ñu ñui rabíquin unicana bana ñuixuniã. Usa 'ain camina Cristonan 'iti ëntin rabanan atúan mitsu ñuixuncë bana a tantima 'ain. <sup>19</sup> A unicaman ca ami sináncëma 'ixun Cristonëan ësaquin aín unicama 'imiti a sinan-ima. An ca aín unicama asaribi upí 'inun Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin 'imia. Aín męcën, aín xo, aín imi acamañu 'aíshbia uni achúshi 'icësaribi oquin ca Cristonën aín unicamaxa 'itsa 'aíshbi bętsin sináncësabi oquin sináncë 'aish achúshisa 'inun 'imia.

<sup>20</sup> ¿Mitsux 'uchatęcënxma Cristobë bamacësa 'aíshbi caramina uisa 'aish bërámami unin ñuicë ënë nětënu 'icë ñuishi sinánquin rabicësa 'itęcënin?

<sup>21</sup> Axa usai 'icë unicamax ca ësai quia:

—Nucën Papa Diosbë upí 'inuxun camina bętsi bętsi ñu ramántima 'ain, camina bętsi bętsi ñu pitima 'ain, camina bętsi bętsi ñu min męcënan bitima 'ain. <sup>22</sup> Usoquian ñuicëxbi ca a ñucama cęñutia, a banacamax ca unían sinánxun ñuicëshi 'icën. <sup>23</sup> —Usaquin 'ën ñu 'acë ax ca asérabi 'icë —quixun sinánquin an usashi oquin ñu 'acë uni a isquin ca uni itsin sinánti 'icën, ax isa asérabi sinánñuira 'icë quixun. Usa 'aínbi ca usaquin ñu 'aíbi aín nuitu usabi upíma 'ia.

## II. AXA JESUCRISTOMI CATAMĚCĚ UNICAMAX CA ĚSAI 'ITI 'ICĚ

## QUICĒ BANA (3.1-4.6)

### 3

<sup>1</sup> Cristonan 'aish camina mitsux axa bamax baísquicēsaribi 'ain. Usa 'ain camina ax, asaribi cushiira 'aish aín Papa mēqueu tsócē, ax cuēēncēsabi oi 'itishi sinánti 'ain. <sup>2</sup> Camina ēnē menu 'icē űuishi sinánquinma Cristo cuēēncēsa oishi 'iti sinánti 'ain. <sup>3</sup> Mitsun 'ucha cupía Cristo bama 'ain camina 'uchatēcēntimoi abē bamacēsa 'ain. Usa 'aish camina axa baísquitancēx abē 'ain, mitsúxribi aín Papabē 'ain, mitsux Cristobē 'aish. <sup>4</sup> Cristo, anun nux tsóti, axa upíira 'ianan cushiira 'aish utēcēncēbē camina nētētimoí abē 'ianan asaribi upíishi 'iti 'ain.

#### *Bērāma 'acēsa oquin űu 'aisama 'atēcēntima bana*

<sup>5</sup> Usa 'ain camina bērāmami 'acansa oquin Nucēn Papa Diosnanma unicaman 'acēsa oquin ēnē menu 'icē űuishi 'ati sinántēcēntima 'ain. Unix ca aín xanuma 'aínbi bētsi xanubē 'itima 'icēn. Usaribiti ca xanu aín bēnēma 'aínbi bētsi unibē 'itima 'icēn. 'Imainun ca uni xanúxmabi bētsi unibē 'itima 'icēn. 'Imainun camina űunshinacēquin 'atima űu 'ati cuēēntima 'ain. Camina űuűu 'itishi sinántima 'ain. űuűu 'itishi cuēēncē unix ca Nucēn Papa Dios rabima, a cuēēncē űuishi rabicēsa 'icēn. <sup>6</sup> Usai 'iia, ax cuēēncēsabi oi 'iisama tancē unicama ca Nucēn Papa Diosan uisa cara oti 'icē usoquin castícanti 'icēn. <sup>7</sup> Jesucristo 'unáncēma pain 'ixun camina mitsúnribi usa űucama 'acēn. <sup>8</sup> Usa 'ain camina bērāma 'á 'ixunbi ēnē űucamaribi ēnti 'ain: Bētsi unibē nishánanti, 'imainun bēnētishi nishti, 'imainun bētsi unibē 'atimonanti, 'imainun bētsi unimi 'atimati banati. <sup>9</sup> Acama ēanan camina



bērāma 'atimaquin sinan 'ixunbi bērí Cristonēn sináncēsa oquinshi sináncanin. Usa 'aish camina cēmēi paranántima 'ain. <sup>10</sup> Mitsun bētsi oquin sinánquin camina Cristonēn sináncēsa oquin sinánti 'ain. Usai 'iquinmi a upí oquin 'unánun ca an unio 'ixun Nucēn Papa Diosan mitsu 'imia. <sup>11</sup> Judíosma unicama 'imainun judíos unicama, 'unántioracacē unicama 'imainun 'unántioracacēma unicama, bētsi menu 'icē unicama 'imainun raēcēma unicama, an uni ñu mēēxuncē unicama 'imainun an uni ñu mēēxuncēma unicama, a unicamaxbi ca Cristonan 'aish bētsibē sēnēn 'icēn. A unicamaxbi ca Cristo abē 'ain Cristonainshi 'icēn.

<sup>12</sup> 'Itsaira nuibaquin ca Nucēn Papa Diosan ainan 'aish an iscēx upí 'inun mitsu caísacēxa. Usa 'ixun camina mitsúnribi bētsi uni nuibaquin upíoti 'ain. Usoquin 'anan camina —'ēx cana bētsi unisamaira 'aish upí 'ai —quixun sinántima 'ain, masáquin sinani camina bēnētishi unimi nish-tima 'ain. <sup>13</sup> Mimi nishquian unin 'atimocēxunbi aribi 'atimoíma camina usaquian mi 'acē ñucama a manui abē upíshi 'iti 'ain. Nucēn 'Ibu Cristonēan tērēnxunquin mitsun 'uchacama manucēsaribi oi camina axa mimi 'uchacē uni aín 'ucha manumi abē upí 'iti 'ain. <sup>14</sup> Ēsai 'inux camina bētsibē nuibananti 'ain. Bētsibē nuibanancē 'aish camina 'itsa 'ixunbi bētsin sináncēsa oquinshi sinánan 'ēn mitsu cacēsabi oi 'icanti 'ain. <sup>15</sup> Usa 'aishmi 'itsa 'aishbi achúshisaishi 'aish chuámashirua 'inun ca Nucēn Papa Diosan mitsu ainan 'imiacēxa. Usa 'inúan an mitsu 'imicēx camina usai 'iti 'ain. Usai 'iquin camina cuēēnquin a —asábi ca —quixun cati 'ain.

16 Bëtsi bana 'acësamaira oquin Cristonëxa a ñui quicë bana sinani camina axa quicësa oíshi 'icanti 'ain. 'Ianan camina a bana upí oquin 'unani 'unánmianani 'ešëánani 'icanti 'ain. 'Ianan camina a rabi Nucën Papa Diosan banan cantanan mitsúnmi 'acë bananribi a rabi cantati 'ain. Camina Nucën Papa Dios min nuitu mëu sinánquin — asábi ca —caí cantati 'ain. 17 Uisa ñu caramina 'ain, a upí oquin 'anan camina banairibi upiti banaquin mitsux Nucën 'Ibu Jesúsnan 'ixun a 'axuncësa oquin 'ati 'ain. 'Anan camina Cristonan 'ixun Nucën Papa Dios —asábi ca —cati 'ain.

*Cristonën unix ca bëtsi unibë ësai 'iti 'icë quicë bana*

18 Asérabia ax Nucën 'Ibu Jesucristomi sináncë xanux ca aín bënëan cacëxun cuati 'atimaquin sinanima abë upíshi 'iti 'icën. Bënëñu xanucama, mitsux camina usai 'iti 'ain. 19 'Imainun camina xanuñu unicama, mitsúnribi mitsun xanu nuibanan, masá sinánquin timatima 'ain. 20 Papañu tuácama, mitsúnribi camina mitsun papabëtan mitsun titan cacëxun a cuëbíquinma aín bana cuaquin an cacësabi oquin ñu 'ati 'ain. Usaími mitsux 'ia isi ca Nucën 'Ibu Jesucristo cuëñia. 21 Bëhicëñu unicama, mitsun camina min bëhicënëan 'atima ñu 'aia isquin a 'axunma 'anun caquinbi 'aisamaira oquin ñu catima 'ain, usaquinmi cacëxuan masá nuituquin —cana upí oquin ñu 'ati 'unanima —quixun sinánti rabanán. 22 An uni ñu mëëxuncë unicama, mitsúnribi camina an mi ñu mëëmicë unían cacësabi oquin 'ati 'ain. 'Aquin camina axa cuëñun an iscëbëtan upí oquin 'anan an iscëxunmabi, 'ën 'Ibu Dios ca

ënë ñu mēēti 'ën upí oquin 'ati cuēēnia quixun sinánquin upí oquin 'ati 'ain. <sup>23</sup> Uisa ñu caramina 'ain, abi camina 'aisabi tanquin —unishima 'ën 'Ibu Jesucristoribi cana ënē ñu 'axuni —quixun sinánquin upí oquin 'ati 'ain. <sup>24</sup> Usaquin ñu 'aquin camina 'unanin, ax Nucën 'Ibu 'ixun ca Cristonën mitsun a ñu mēēxuncē cupí, cuēēnmiquin aín nētēnu abē xēnibua 'aínbi tsónun mitsu biti 'icē quixun. <sup>25</sup> Usa 'aínbi ca an 'aisama ñu 'acē uni, a aín 'ucha cupí uisa cara oti 'icē usoquin Nucën Papa Diosan 'ati 'icën. Usa 'ain ca 'apu uni, 'imainun 'apuma uni, uisa uni cara, acamaxbi 'aisama ñu 'acē 'aish an ñu 'acē usaribi oquin castíancē 'iti 'icën.

## 4

<sup>1</sup> Mitsux an uni ñu mēēmicē uni 'ixun camina an mi ñu mēēxuncē unibē upí 'ianan upí oquin cupíoti 'ain. Usa 'ixun camina uni ñu mēēmiquin sinánti 'ain, —'ēxribi cana Nucën Papa Dios naínu 'icē an ñu mēēmicē 'ai —quixun.

<sup>2</sup> Ami manúquinma ábi sinani camina atsánquin ëníma Nucën Papa Diosbē banati 'ain. —Asábi ca —quixun cai camina abē banati 'ain. <sup>3</sup> Abē banaquin camina nun unían 'unánma bana Cristo ñui quicē ñuixunuan 'aquinun Nucën 'Ibu Dios ñucáti 'ain. A bana uni ñuixuncē cupí cana sipuacē 'ain. <sup>4</sup> Atúan cuaisabi oquin, unicama aín bana ñuixunquin 'unánminun camina 'ë Nucën Papa Dios ñucáxunti 'ain, 'ën ax cuēēncēsabi oquin 'anun.

<sup>5</sup> Uisa nētēn caramina axa Cristomi sináncēma unibē 'ain, a nētē ñancáishi inúmima camina upí oquin sinani abē banati 'ain. <sup>6</sup> Unibē banai camina upí oquian sinánun upí sinánñu 'aish upitishi

banati 'ain. Usa 'ixun camina mia ñucácëxun caramina uisoquin cati 'ain quixun 'unánti 'ain.

### III. BĒRUANX 'INUAN PABLONĒN CA (4.7-18)

*Bērúanxa 'inuan Pablonĕn Colosasnu 'icë unicama ca*

<sup>7</sup> Nun nuibacë xucĕn Tíquico, an upí oquin 'ë 'aquianan 'ëbĕtan Nucĕn 'Ibu Jesús ñuiquin uni bana ñuixuncĕ, an ca mitsu isi cuanxun nun 'acĕ 'imainun 'ĕx usai 'icĕcamaribi mitsu ñuixunti 'icĕn. <sup>8</sup> 'Ēx cana usa 'ai quixun caquian mitsu upí oquin sinánminun cana a mitsu isi cuanun xutin. <sup>9</sup> 'Imainun cana mitsubĕa Colosasnu 'icĕ uni Onésimo, axribia Jesucristomi catamĕcĕ 'aish nubĕ nuibanancĕ, aribi xutin. Usa 'ain ca a uni rabĕtan ĕnuxun nun 'acĕ 'imainun ĕnuaxnu 'icĕcama mitsu upí oquin ñuixunti 'icĕn.

<sup>10</sup> Acĕñun 'ë sipuacancĕ Aristarco, 'imainun Bernabĕnĕn sĕcĕnanĕ, Marcos, anribi ca bĕrúanx 'inun mitsu camia. A ñuiquin 'ĕn cacĕ 'ixun camina Marcos mitsu isi cuania upí oquin bicanti 'ain.

<sup>11</sup> 'Imainun ca Jesús, Justo caquinribi anĕcĕ, anribi mitsu bĕrúanx 'inun camía. Cristomi catamĕcĕ judíos unicamama, rabĕ 'imainun achúshi ĕnĕinshi ca 'ëbĕtan Nucĕn Papa Diosnan 'iti bana ñuixuanxa. Atun ca 'ë upí oquin sinánmiaxa.

<sup>12</sup> Axribia Colosasnu 'icĕ uni, Epafras, anribi ca bĕrúanxmi 'inun quixun mitsu camía. An ca Cristo cuĕĕncĕsabi oquin 'anan camabi nĕtĕn Nucĕn Papa Dios mitsu ñucáxunia, ami sinánti ĕnquinmami ax cuĕĕncĕsabi oquinshi upí oquin 'anun. <sup>13</sup> Cana mitsu cain, 'ĕnbi cana 'unanin, Epafrasnĕn ca mitsu 'imainun axa Laodicea

'imainun Hierápolis ěmanuax Jesúsmi sináncĕ unicama 'itsaira sinánquin, camabi nĕtĕn ěnquinma Nucĕn Papa Dios ñucáxunia. <sup>14</sup> Lucas an uni roncĕ, axa nubĕ nuibanancĕ, abĕtan ca Demasnĕnribi bĕrúanxmi 'inun quixun mitsu camía.

<sup>15</sup> Laodiceanuaxa ax Jesúsmi catamĕcĕ unicama 'imainun camina Ninfascĕñun aín xubunua 'icĕ axa Jesúsmi catamĕcĕcamaribi bĕrúanxa 'inun 'ĕ caxunti 'ain. <sup>16</sup> Mitsun pain timĕxun istancĕxun camina ěnĕ quirica Laodiceanuaxa Jesúsmi catamĕcĕcamanribia isnun atu buánmiti 'ain. 'Imainun camina Laodiceanu 'icĕ unicaman isnun 'ĕn buánmicĕ quirica itsi aribi mitsúnribi bixun isti 'ain. <sup>17</sup> Arquipo aribi camina Nucĕn 'Ibu Diosan 'ináncĕ ñu mĕĕti a ěnquinma upí oquin 'axunun cati 'ain.

<sup>18</sup> 'Ēx Pablo 'ixun cana 'ĕn mĕcĕnanbi cuĕnĕoquin bĕrúanxmi 'icánun quixun mitsu cain. Ūsa 'ain camina 'ĕx cana unin sipuacĕ 'ai quixun manúquinma sináncanti 'ain. Nucĕn Papa Diosan nuibacĕxmi chuámashirua 'aish cuĕĕni upitax bucucanti cana cuĕĕnin. Ashi, Pablo.

**Nukën 'Ibu Diosan ain unikama 'inan ain  
bana  
New Testament in Cashibo-Cacataibo  
(PE:cbr:Cashibo-Cacataibo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cashibo-Cacataibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cashibo-Cacataibo

cbr

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cashibo-Cacataibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

c8d73d75-386c-5f5e-a601-116dba3dae9b